31986R1482

L 130/21 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV 16.5.1986

# NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1482/86
## z 15. mája 1986,
## ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 3717/85 ustanovujúce určité technické a kontrolné opatrenia týkajúce sa rybolovných činností lodí plaviacich sa pod portugalskou vlajkou v španielskych vodách

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na Akt o pristúpení Španielska a Portugalska, najmä na jeho článok 165 ods. 7,

keďže by sa mali uplatňovať prísnejšie opatrenia ohľadom plavidiel loviacich tuniakov žltoplutvých;

keďže platnosť periodicky vydávaných zoznamov by sa mala skrátiť, splnenie špeciálnych podmienok pre oprávnenie na rybolov by sa malo tiež uplatňovať pre plavidlá o hmotnosti väčšej ako 20 brutto registrovaných ton (BRT) a mali by sa zaviesť špeciálne dojednania pre plavidlá o hmotnosti menšej ako 20 BRT;

keďže nariadenie Komisie (EHS) č. 3717/85 [1] by v súlade s týmto malo byť zmenené a doplnené;

keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre zdroje rybolovu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

*Článok 1*

Nariadenie (EHS) č. 3717/85 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Druhý pododsek článku 3 ods. 2 sa nahrádza týmto:

„Zoznam plavidiel loviacich veľké migrujúce druhy, iné ako tuniak, sa predkladá najmenej 15 dní pred stanoveným dátumom jeho vstupu do platnosti; tento zoznam pokrýva obdobie najmenej dvoch kalendárnych mesiacov. Zoznam plavidiel loviacich tuniakov žltoplutvých sa predkladá najmenej 15 dní pred stanoveným dátumom jeho vstupu do platnosti; tento zoznam pokrýva obdobie plynúce od prvého do 15. dňa mesiaca alebo od 16. dňa mesiaca po posledný deň mesiaca.“

2. Štvrtá zarážka článku 3 ods. 3 sa nahrádza nasledovným:

„— výmenný kurz špecifikovaný v článku 158 ods. 2 Aktu o pristúpení a, v prípade lodí loviacich tuniakov žltoplutvých, výmenný kurz prijatý Radou v súlade s postupom uvedeným v článku 165 ods. 6 Aktu o pristúpení,“.

3. V článku 8 sa pridáva tento odsek:

„Portugalské orgány oznamujú národným kontrolným orgánom, špecifikovaným v bode 7 prílohy, najmenej 24 hodí pred vstupom plavidiel do 200 námorných míľ širokej zóny od brehov Španielska, informácie prijaté v súlade s bodom 8.1 prílohy a v priebehu 24 hodín od návratu plavidla do prístavu, z ktorého pôsobí, informácie v súlade s bodom 8.2 prílohy.“

4. V prílohe sa názov dielu B nahrádza týmto:

„B. Dodatočné podmienky, ktoré majú splniť všetky plavidlá, okrem tých, ktoré lovia veľké migrujúce druhy iné ako tuniak.“

5. V prílohe sa hlavička v bode 3 nahrádza týmto:

„3. Všetky plavidlá oprávnené loviť ryby, s výnimkou plavidiel s hmotnosťou menšou ako 20 BRT a tých, ktoré na palube nemajú vysielačku, ktoré sú oprávnené loviť tuniakov žltoplutvých, oznamujú informácie požadované pod bodom 4 kompetentným vnútroštátnym kontrolným orgánom, tak ako sú špecifikované v bode 7, v súlade s nasledovným harmonogramom:“.

6. Nasledujúci bod sa pridáva k dodatku:

„8. Plavidlá s výtlakom menším ako 20 BRT, ktoré na palube nemajú vysielačku, ktoré sú oprávnené loviť tuniakov žltoplutvých, oznamujú nasledujúce informácie kontrolným orgánom v Portugalsku:

8.1. predtým ako plavidlo opustí prístav, z ktorého operuje, a prinajmenšom 24 hodín predtým, ako plavidlo vstúpi do 200 míľ širokej zóny od brehov Španielska;

8.1.1. dátumy naplánované pre vstúpenie a opustenie 200 míľ širokej zóny od brehov Španielska;

8.1.2. ICES alebo CECAF štatistický štvorec, v ktorom sa má lov rýb uskutočňovať;

[1] Ú. v. ES L 360, 31.12.1985, s. 14.

8.1.3. plánované dátumy vstupovania do španielskeho prístavu a jeho opúšťania;

8.1.4. plánovaný dátum pre návrat plavidla do prístavu, z ktorého operuje;

8.2. do 24 hodín od návratu plavidla do prístavu, z ktorého operuje;

8.2.1. zobratý úlovok, delené podľa ICES alebo CECAF štatistického štvorca.“

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. mája 1986

*Za Komisiu*

António CARDOSO E CUNHA

*člen Komisie*